

# LUBLANSKE NOVIZE MARIE THERESIE EGERZE.

Sabbota. I. d.

Svizhan, 1800.



Nro.



5.

Dnef.

Grafina Traun udova je bila sa uženizo  
ali vikshi ofkerbnizo v' dvori vikshi vaj-  
vode Palatina isvolena.

Gospod Iohau Peter Hoffmann, vzhe-  
nik latinske inu kralevske šhole v' Komotau  
je sadnih vojskne pesmi naverstilil, da bi  
škol tě nemške serza k' nagev deshele vsh-  
gal, to ispisanje je on na dan dal, inu eno  
enako ispisano je on viški vajvodu Karl po-  
slal. Sa ta majhen dar, mu je kralevi voj-  
shak

shak, kateri tudi v slako ſhkodo nemške deshele v' ſerzi obzhuti, inu sa tisto ſe v' nevarnost poda; pisal: nih piſma ſim jef prejel, ſraven peſemi katere ſo mi oni poſlali, tudi ſim te s' velikim dapadajenam bral naj jem bo hvala ſa to jef bom ſkuſhal to jem poſčno poverniti, jem nagnen ostanem.

Karl.

### Turzhia.

Londonſke dvorske novize poterdio 19 grudna, general je otel s' turſkim dvoram pogodbo naređiti, k' tein ga je bil Bonaparte nauz hil, pod oblubo, de ozhe Egipt ſapuſtiti. Il perprave, katero je velki vzir v' Egipci naredil, ſe doli vsame, de Franzosam ne bo padlo.

Kaj kej Anglia inu turſki dvor miflita inu zhes neve. Londonſke dvorske novize povedo. Rusia inu Anglia oblubita s' Turzhio svęſo napraviti, inu inu je perſtopiti, pa le tolkeim kar ſe bo ſturiti moglo v' tiſtih mestih katere ſo ſi bļishne, inu ſa na prej ozhjo med ſabo perjasne biti.

### Vęlka Britania.

22 grudna ſo v' London dvorske novize, snano ſturi: Kralj je 21 dan piſma dobil ruſka armada negre nasaj na Ruſko, ampak ſhe enkrat v' vojsko pojde, te piſma ſo veſ nepokej v' ſtran ſpravile. 21 dan je Kapitan

Tay-

Taylor sekretair vajvode Iork hitro she po  
nozhi s' pišmi v' Peterburg shel.

Z sar v' China s' imenam Kin - Long je  
v' preteženim fušhzi vmerl, on je imel  
bliso 100 let, negovi sin Ka - Ning, ka-  
teži she z leita napeluje je sdaj Zesar.

### Franzija.

Bonaparte pervi consul je svoim solda-  
tam v' ſerze govoril inu ih je k' novi voj-  
ſki opominov, satega volja pravi ena fran-  
zofška doviza ni treba toko hitro na mir mi-  
ſliti, katriga deshela neisrezheno teſhko  
ozhakuje. Novo napelvajne klizhe inu vpi-  
je k' soldatam oni imajo potrebe inu ſrežho  
ſkosi vojſko ſadobiti, novo napelvanje im  
pervoshi leto inu mozhno sheli, ali dati  
nim ſamo nemore.

### Švajc.

Švajz je prihod generala Lecoubre raſ-  
veſelil, on napeluje Rheinſko armado na  
deſni ſtraui, on je obiskal viſhi gospode v'  
Zürih, inu nim je djal, jes nepridem vam  
dobroto deſlit, pa tudi ne nar manthi ſliko-  
do delati.

### Lafhko.

Eua truma angleifkih bark, katera per  
genuēſki morski strani hodi je v' ſredii i  
in u

inu 14 grudna, dosti franzoskim barkam,  
katere so shivesh v' Genuo pelale, prozh od-  
vsela, inu nekaj ih raf kropila.

### **Od vojske.**

V veliko svnajnih novizah, katere so  
franzoske pisma olegale se bere, de je 14  
15 inu 16 grudna 1799 veliko nerodniga  
boja med general graf Klenav inu zelo fran-  
zosko armado per Genui se pergodilo.

General Melaf od kojnstva nam od te-  
ga tako pishe.

Kader je general Klenav 14 dan sréz-  
no naprej prederl, je on 15 grudna spet  
sovrašnika sagrabil, otépel, inu ga je no-  
tri v' mësto sapodil.

K obvarvanji svoje dësne strani je Kle-  
nav 6ti Banat - batallion per Toriglia po-  
stavil.

Sovrashnik, katetri se je otel v' Genui  
terduo vstaviti je 17,000 mosh vkup spra-  
vil, inu je s' enim velikim partam tega shtë-  
vila zhes monte Creto shel, sdaj se on v'  
per Torglia stojezhi Banat - batallion sarosi,  
ni noben zhudo, de je tega sapodil, sra-  
ven je on nekaj sto mosh, ofizirov, inu na-  
pelvavza Major Paulizh vjet.

V' tim je on generalu Klenu v' herbet filel inu ga je otel per Seofe vganil, ta ga rajtal doiti, pa so ga nashi pridni soldatje ponavadi per gori Capernardo sraven Skofera, inu Porterc blisi Toriglia sagrabili, inu obernili, tu so ga sadershali, generala Klenav sahajati, kateri se je po tim sad Magra vstavil.

On je postavil svoje perve strashe od Sestri ven na Barese, Barvi, Campiano inu S. Stefana, inu ih je s' soldatmi F. M. L. Hohenzolnern sdrushil.

Ti trumi je v' tim troim pretepi 92 mosh vbitih inu 240 ranenih bilo, svnej tih vjetih.

Sovrashnik obstoi, de je tudi on veliko sgubil.

Sato kir je tudi tam okoli gerdo vreme po gorah inu po dolinah veliko luega, je general Melas napravil, da bo tudi ta battallion v' simski quartier shel, do tistiga mala de se kaj drugazhi oberne.

Is Praga se 13. prosenza pishe: svetli Zesar je ruskim generalu Italiskoj grafu Suvarov, kateri tukej stanuje pital.

## Dragi knęs Italiskoj!

Zhe ravno generalleitnant fürrst Gorsakov ni perloshnosti imel per laški armadi biti sim ga jes od bral, sato kir vəm, de se je ta v' Shweizi per Zürih v' veliko bojeh grosno sadershal. Per ti prizhi jes opolnim inu iskashem moje da padajene na nih vojskakosti lubi fürrst Italiskoj na novizh. Tu nim poshlem krish vojskenga Theresie ordna tedaj ih profim, naj ga dajo general-laitenantv fürrst Gorsakov v' moim imenw. Dunej 2 proserza 1800.

(Podpisani.)

Franz.

Bologna. 4 prosenja.

Tukej skosi smęram esterreichski peshzi ibu kojniki gredo, oni hitio v' Toshkanu, v' kratkih dnęh je tu skusi okoli 1200 mosh shlo, ti bodo trumo per Genua se vojskvali.

Shvaben.

V' sunajnih zhafengah se bere: sbor shvabske krafije je angleiskim Ministru Winkheim 13 grudna ta samerk dal.

Sklep Shvabske oblasti je: 10,800 moshi se

le more 15 prošenja tukaj sbrati. Ti bodo vishi vajvodi Karl zhes dan. Ti peshzi morejo biti en granadie-batallion osmih kompanij, vsaka bo imela 100 mošh 8 batallionov drugih peshzov, vsaki batalion bo imel 5 kompanij, inu ena tih kompanij more 200 mošh.

Oni moreo na cesarsko visho napravljeno biti.

Drugizh, de bi velke Britanie kraljaviz tim soldatam perkladedal, namrežh v' ti vojski vsakim soldati 140 goldinarjov polovizo tega denarja bi le dalo naprej, inu to trugo polovizo ga, koker hitro truma pod oroshje stopi, inu sanaprej vsako lejto 100 goldinarjov vsakim mošhovi.

3 Zhe pa sraven s' nizh denarjam nozhe perstopiti, nej saj en million funtov Sterling posodi.

Gospod Wilkheim je bil obiskan to profhno dapolniti. zhe se sgodi, bo Shvaben svoji nemski desheli pomagala, kar she sday. nej sheli.

### Lublana.

Po postranskih pisnih if Lashkiga, so franzosi sa voljo pomankanja shivvesha Ni zo sapustili.

Tu-

Tudi bodo Mantua, inu vse druge  
doblene terdnave natęgama popravlene.

V' Verona per fari S: Iernejja se  
vidili v' dolini od Ostia en perkasen na  
nębo, to je bilo 6 grudna ob 10 uri sju-  
trej. Videla sta se per tim pravim Sonzu  
she dva druga sonza na vsaki strani, eno  
proti jutro to drugo proti vezheru. Oba  
sta bila te visokosti, koker średno sonze,  
lę bel blęda. To ki je bilo proti jutro,  
je imelo beli rep, koker en mezh, to je  
terpeļo eno uro. Po tim se pokashe en  
velik ohrozh na ravno toko zhifstiu nębu  
koker poprěd ta obrozh je te 3 sonza v'  
średo sagradil, kmalo potim ih je bilo 6  
ti trije so se kmalo skrili inu le spet tri-  
je ostanejo, neprava dva sta bila smęram  
bol blęda, inu dokler so taiste vidili, sta  
shla smęram s' pravim sonzam. Sdaj mine  
ta proii vezheru kmalo potim tudi ta pro-  
ti jutro.

Vezheraj so bile molitve, inu pęta zher-  
na masha po rankim Papeshi v' S. Niklav-  
shi,